

Ze barri?

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2002ko maiatzaren 24a / 81. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Aintzane Gardoki • Durana 11 20550 ARETXABAETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com



AMAGOIA LASAGABASTER

Herriko hainbat elkarte eta taldetako ordezkariak batu ziren jaiak gertatzeko egindako batzarrean.

Jai batzordea San Pedro jaiak gertatzen hasi da

AMAGOIA LASAGABASTER

San Pedroak ospatzeko oraindik hilabete baino gehiago falta da. Hala ere, Eskoriatzako Jai batzordea ekin da egitaraua zehazteko batzarrek egiten. Azken batzarrean, besteak beste, udaletxeko obrak kontuan hartuta egingo diren aldaketek berba egin zuten.

Urtero moduan, Eskoriatzako Jai batzordea hasi da San Pedro jaiak ospatzeko egitaraua gertatzen. Joan den maiatzaren 22an izan zuten bigarren batzarra. Herriko hainbat taldetako ordezkari bana batu ziren; besteak beste, Amuskako, Erretiratuen Elkarteko, Egaseko, Musika Eskolako Bاندako, Parrokiako, Trikitixa Taldeko, Axtrokiko, Luis Ezeiza Ikastolako Guraso Elkarteko eta Jose Arana Ikastolako ordezkariak izan ziren. Guztiak ere -kultura teknikari Arantxa Untzuetaekin eta kultura zinegotzi David Arrietarekin lankidetzan- aurtengo egitaraua gertatzen ibili ziren.

Jaietako egitarauan urtetik urtera aldaketa gutxi izaten

dira. Horrela, oinarrian, aurten ere, iazko egitaraua izan zuten. Edozelan ere, ekitaldi puntualak beti izan ohi dira, eta horiek aurrez prestatzea komeni da. Horrez gain, batzordekideak ahalgindu ziren jaietan gerta daitezkeen arazoei irtenbidea ematen. Aurten, esaterako, udaletxeko plazako obrak direla-eta, hainbat ekitaldi ezin izango dira leku horretan egin.

TXUPINAZOA ETA PREGOIA

Orain arte, San Pedro jaiaren hasiera iragartzen zuten txupinazoren jaurtiketa eta pregoia udaletxeko balkoitik egin izan dira. Aurten, baina, udaletxeko obrek aldaketak eragin dituzte. Batzordekideek erabaki zuten pregoia kultura etxetik egitea. Txupinazoa, berriz, balkoitik beharrez

Txupinazoa plazatik botatzea eta pregoia kultura etxeko balkoitik esatea erabaki zuten

plazatik botatzea pentsatu dute. Azken gai horretan, etxafuegoa lurretik botatzea arriskutsuegia ez ote den kezka azaldu zuten jaietako batzordekide batek. Dabid Arrietak, ordea, iragarri zuten Udalak beharrezko neurriak hartuko dituela. Eta azkenik, aurten txupinazoa botatzeko ohorea Ezker Batuko Jabier Zugasti zinegotziak izango duela erabaki zuten, aho batez.

Bestalde, buruhandekin egin beharreko ekitaldiek zeresan handia eman zuten. Izan ere, Eskoriatzako ez daude nahi adina buruhandi, eta dauden apurrak, gainera, nahiko hondatuta daude. Guzak horrela, buruhandi gehiago egin edo beste buruhandi batzuk kanpotik ekartzeko aukerak eztabaidatu zituzten.

Danborrada ere izan zuten mintzagai; batzordekideek pentsatu zuten, udaletxeko plaza txikia dela-eta, danborrada kiroldegi parean amaitzea. Dena dela, behin betiko erabakiak hartu aurretik, erabaki zuten mahai gainean jarritako gai guztiak hurrengo batzarrean finkatuko dituztela. Jai batzordea ekainaren 5ean batuko da berriro ere.

LABUR

Eskoriatzako areto futboleko Ohorezko Ligako taldea Euskal Ligara igo da

Garaipen handia lortu du areto futboleko Ohorezko Ligako taldeak: Euskal Ligara igotzea, hain zuzen. Joan den astean Gasteizko Comit taldearen aurka 5-5 egin ostean lortu du mailaz igotzea. Denboraldia oraingo astean bukatuko da, eta azken partidua zapatuan jokatu du, Eskoriatzako bertan, Agrupación Deportiva Componentes Neumáticos SMC taldearen aurka, 17:00etan.

Ehunka ikaslek, txiki nahiz nagusi, gogotik egin zuten kirola Almen Egunean

Batxilergoko ikasleak, hankak lotuta, hori bai, ikastolako txikien kontra jokatzeko duten ohiko futbol partiduarekin ekin zioten egunari. Eta betiko moduan, txikiak irabazi, gainera! Joan den barikuan, Almen Egunean, euskal jokoeak, mahai-jokoeak eta filmek lekua izan bazuten ere, kirolak izan zuten protagonismo nagusia, duda barik. Adin guztietako ehunka umek hartu zuten parte egin ziren kirol ekintzetan. Arratsaldean, jai izan zuten guztiak.



Oinezkoendako bidea, zabalik

Almengo bidegurutzean Eskoriatzako Industrialdeko lanak direla-eta ia bi astez itxita egon ondoren, oinezkoen bidea zabalik dago berriro. Industrialdea egiteko, erreka desbideratu egin zuten. Horrek ekarri zuen Almenera joateko autoendako bidea egun dagoen lekuan kokatzea, eta oinezkoena, berriz, erdira estutzea. Oinezkoen bidea itxita egon da, Ederlanetik industrialdera argindarra pasatu eta Almengo eta industrialdeko ur zikinak sarera eramateko lanak egin dituztelako. Lan horiek joan den urteko irailean bukatuta egon behar zuten. /A.G.

TELEFONOJAKINGARRIAK

ESKORIATZA	
Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzaila	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Eceiza	943 71 53 56
Jose Arana Almen Ikastola	943 71 44 86
Almen	943 71 49 07
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 40 77
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

BESTELAKOAK	
Eskualde ospitalea (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
RENFE (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Deiak	112

OHARRAK

VI. FERIXIE EGUNEKO HERRI BAZKARIA

Ekainaren leian, VI. Ferixie egingo den egunean, herri bazkarian parte hartu nahi duenak txartelak salgai ditu ohiko lekuetan. Maiatzaren 30a bitartean erosi ahal izango dira bazkarira joateko txartelak.

V. TXORIMALO LEHIAKETA

Egun horretan bertan, V. Txorimalo Lehiaketa egingo dute, eta txorimaloak egiteko parte hartu nahi duenak izena ematea besterik ez du, maiatzaren 30a aurretik, ikastolan. 4 eta 99 urte bitarteko ume guztiak har dezakete parte.

AXTOKIRENAGENDA

ARDO DASTATZE IKASTAROA

Datorren astean, 28a, 29an eta 30ean, Kultur etxean, ardo dastatzeari buruzko ikastaroa egingo da. Izena emateko epea gaur amaitzen da. Bazkideek, 15 euro, eta ez bazkideek, 18 euro.

ELKARRIZKETA

DANIELLA COTICA/COMENIUS PROGRAMAKO KIDE ERRUMANIARRA

“Proiektuaren izen ofiziala euskaraz jarri genuen: Iragana, Oraina, Geroa”

AINZANE GARDOKI

Comenius-ek, Europako Batasunak antolatzen duen programak, Europako ikastetxeen arteko komunikazioa eta elkar ezagutza bultzatzea du helburu. Daniellak, semea lagun duela, gurean pasatu ditu egun batzuk.

Zer eskaintzen dizue Comenius programak?

Europako beste estatu batzuekin harremanetan jartzeko aukera paregabea. Hainbat hezkuntza sistema ikusi ditugu; Errumaniatik kanpo zer gauza egiten diren jakin eta etxean egiten ditugunak aztertzeke balio digu Comenius programak.

Noiztik ari zarete lanean eta zer lantzen duzue?

Duela bi urte hasi ginen lanean. Bost partaide gara guztira: ingelesak, txekiarrak, austriarrak, euskaldunak eta errumaniarrak. Jorratu dugun gai nagusia gaztedia izan da. Lehenengo urtean, ikastetxe bakoitzak gaiarekin lotutako film bat egin zuen. Gero, film guztiak Vienan eman zituzten. Egunkari bat ere egin genuen. Almen ikastolako filma izan zen guztien artean onena. Horregatik, Europako proiektuaren izen ofiziala euskaraz jarri genuen: *Iragana, Oraina, Geroa*.

Egun batzuk eman dituzue gurean.

Eta oso gauza interesgarriak ikusi ditugu: Arantzazun egon ginen; Donostia eta Orío ere ikusi genituen asfēburuan. Baina Deba goien izan gara, gehienbat; bertako komunikabideak eta Arizmendi Ikastolako hainbat egoitza ikusi ditugu. Atentzio handien, dena dela, Eskoriatzako Jose Aranek eman dit, zein leku zoragarria! Eta zein lan polita egiten duten ume txikiekin!

Ibarra ikusi eta gero, zer esango zeniguke?

Herri zoragarria duzuela. Eta batez ere, gazteei esango nieke jakin dezatela herri hau apreziatzen eta zaintzen.



AINZANE GARDOKI

“Atentzio handien Jose Arana Ikastolak eman dit, zein leku zoragarria eta zein lan polita!”

tzen eta zaintzen. Hemengo ikasleak gurera joango direla uste dut, eta Errumaniako errealitatea zein den ikusita, argi izan hemen daukaten guztia hobeto baloratuko dutela.

Komunismoaren ondoren, zelan dago Errumania?

“Gazteei esango nieke jakin dezatela herri hau apreziatzen eta zaintzen”

Gizartean diferentzia ikaragarriak sortu dira. Ekonomia alorrean hamar urte beharko ditugu Europarekin parekatzeko. Baina Europara hurreratu gura badugu, eta hori da guztion nahia, pentsatzeko era aldatu egin behar dugu. Badago non inbertitu!

LABUR

Txikien danborrada kolokan dago

Txikien danborrada egiteko herritarrendako egindako batzarrean ez zen jende nahikoa batu. Gutxienez 15 lagun behar dira danborrada antolatzeke, eta bederatzi batu ziren. Danborrada bertan behera uztekotan izan ziren, baina martitzenerako, 18:00etan, azken deialdi bat egin dute.

Danborrak gogotik astintzen dituzte emakumeek

Amuskak ere ez du atzean gelditu nahi izan, eta aurtengo San Pedroetako danborradan parte hartuko duela esan du. Duela aste batzuk pentsatu eta ekin zioten lanari. Geroztik, astelehenetan, gaueko bederatzi eta erdietan danborra astintzeko elkartzan dira herriko 18 emakume.

Maila ona erakutsi zuten Almengoek Bordelen

Laugarren urtez Bordeleko Nazioarteko Futbol Txapelketan hartu du parte Almenek. 44 jokalaria, zortzi arduradun eta beste 70 guraso izan dira Bordelen. Guztira, Frantzia, Alemania, Errumania eta Poloniako 80 talde izan ziren. Barça eta Almen ere izan ziren tartean. Oso ondo izan ere!

Herriko sei gaztek HUHEZIKO orlak jaso dituzte

HUHEZI Fakultateko ikasleek, ikasketa bakoitzeko egin dituzten ekitaldi akademikoetan, orlak jaso dituzte. Guztira, Eskoriatzako sei ikasleri eman dizkiete dagozkien orlak. Bi, Hizkuntzen Psikopedagogian lizentziatuko dira, hiru, Humanitate Enpresan eta bat, Irakasle Ikasketetan.

ESTETIKA ESPEZIALIZATUTAKO ZENTRUA



EDURNE

Aranburuzabala, 42
Tel.: 943 71 51 54
ESKORIATZA



Gustora egoteko!

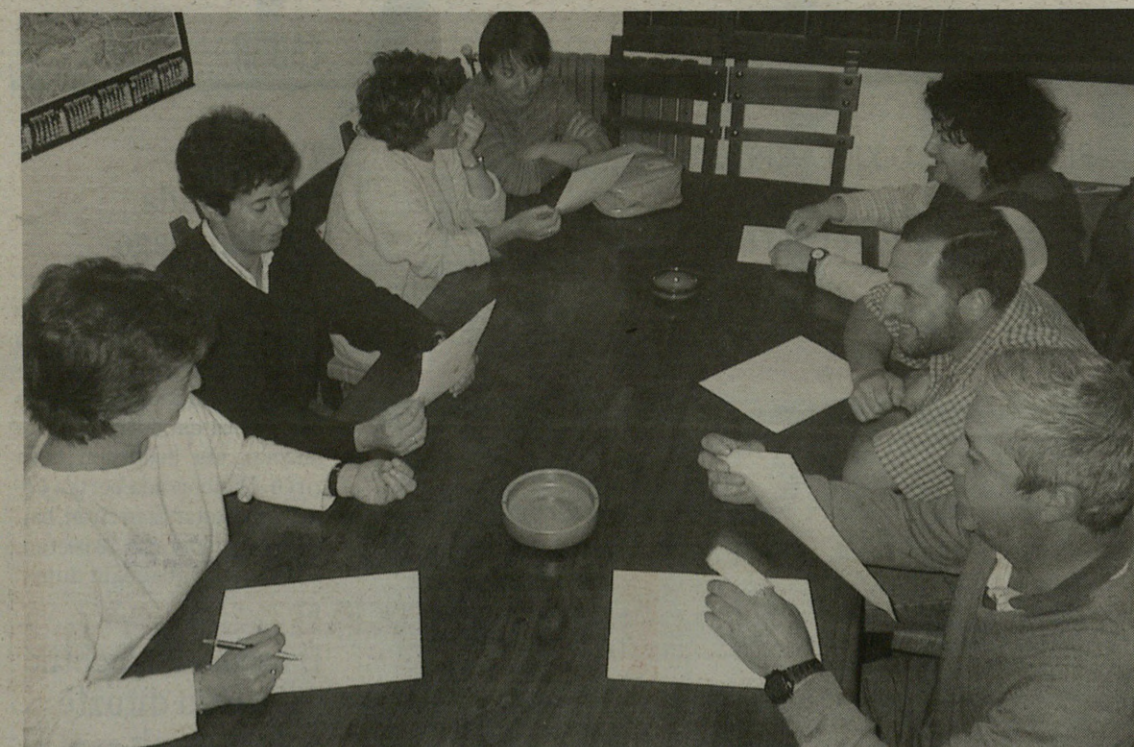
Intxaurtxueta 8
ESKORIATZA
943 71 40 63

LENIZ, C.B. KONPONKETAK

LENIZ
ESKORIATZA

TXAPA, MARGOA
eta MEKANIKA

Aingeru Ibiltokia, z/g. • Tfnoa.: 943 71 50 61



AMAGOIA LASAGABASTER

Getariara bidaia egiteko antolaketa lanak egiten ibili ziren GURELEkoak joan den martitzeneko batzarrean.

GURELEkoek Getariara egingo dute aurten umeeekin irteera

AMAGOIA LASAGABASTER

Urtero-urtero egiten dute GURELEkoek -Gatzagako Guraso Elkartekoek- bizpahiru eguneko irteera. Orain arte, Elantxobera joan izan dira, baina aurten, Getarian igaroko dituzte opor txiki batzuk. Bidaia gertatzeko, batzarra egin zuten martitzenean.

Martitzenean, hilaren 2lean, egin zuten GUREL elkartekoek bilera Gatzagan. Mahai gainean gai bakarria izan zuten: aurten Getariara egingo duten bidaia antolatzea.

Gatzagako Guraso Elkarteko lagunek urtero egiten dute hiru eguneko irteeratxo bat. Orain arte, Elantxobeko aterpetxe baten igarotzen zituzten aisialdirako egunok. Aurten, ordea, Elantxoben euren lekuri ez eta, Getariako Askixu auzora joango dira. Irteera maiatzaren 31tik ekainaren 2ra egingo dute, eta guztira, Gatzagako 30 lagun inguru joango dira. Bidaia txiki horren helburua da Gatzagako ume eta gurasoek giro onean elkarbizitza egitea. Horrela, orainoan ere

GUREL elkartekoek aterpetxe bat hartu dute errentan. Umeei, etxeko giroa eskaini gura izaten diete eta, hori dela eta, gurago izaten dute aterpetxeko bizimodua. Hala ere, ez dira egun osoan Getariako aterpetxean sartuta egongo; izan ere, egun osorako txango bat gertatzen dabilta dagoeneko.

ZAPATUAN ZARAUTZERA

Martitzenean egindako batzarrean Getarian egongo diren hiru egunetarako planak egin zituzten. Ekainaren leian (zapateria), esaterako, Getariatik Zarautzera egun osorako irteera egitea pentsatu zuten. Goizean aterpetxetik irten, eta ume nagusiak eta guraso batzuk oinez joango dira Zarau-

tzera. Ume txikiak, berriz, autoz joan beharko direla pentsatu zuten. Gero, eguna hondartzan edo herri inguruan pasatu ondoren, nagusienak autobusez itzultzea gura dute Getariara. Aurreko urteetan trenean ibili izan dira, "herrian aukerarik ez eta, gustatzen zaie trenean ibiltzea, baina aurten ez dute seguruena aukera hori izango" esan digu Rosa Urretak.

Bestalde, domeka, hau da irteerako azken eguna, Getarian pasatzea erabaki zuten Guraso Elkartekoek. Goizean eguraldi ona egin ez gero, hondartzara joango dira, seguruena. Bazkalostean, berriz, maletak gertatu eta Gatzagara bueltatuko dira.

Bidaiaren zenbatekoari dago-kionez, esaterako, lau laguneko familiak 66 euro inguru ordaindu beharko dituela esan zuten batzarrean. Betiere, bidaia ahalik eta merkeen egin gura izaten dute. Horretarako, hemen inguruko dendetan erosten dute janaria eta edaria, besteak beste. Martitzenean egindako batzarrean, Getariarako bidaia arrakastatsua izan dadin, ia guztia lotuta utzi zuten GURELEkoek.

"Elantxoben lekuri ez eta, Getariako Askixu auzora joango dira GURELEkoak"

ELKARRIZKETA

LUR URIBETXEBARRIA ETA GARAZI OROBENGOA

"Denok pasatzen dugu ondo, gurasoek eta guk"

Lur eta Garazi datorren asteburua noiz helduko zain daude. Uretan ibiltzeko oholak hartu eta Getariara joateko irrikan daude. Azkeneko urteetan Elantxobera egin izan du GURELEk irteera, baina aurten, herriko beste 30 bat lagunekin batera, Gipuzkoako kostaldean pasatuko dute asteburua.

Elantxobe ala Getaria gurago?

Lur: Getarian ez dakigu zelan ibiliko garen. Elantxoben primeran pasatu izan dugu beti.

Garazi: Elantxoben moduan, Getariak ere badu hondartza, eta hori gustatzen zaigu gehien: hondartzan oholarekin ibiltzea eta karramarroak harrapatzea.

Eta eguraldi txarra egiten badu?

(Elkarri begiratu diote, zalan-tzaker, baina aho batez...) Ez du egingo! Hondartzara joango gara!

Zuek gaztetxoak zarete, baina ume txikiak ere joango dira zuekin batera asteburua pasatzea. Atsegin duzue?

Lur: Txikiak ondo moldatzen naiz, baldin eta gogaikarri ez diren jartzen bitartean. Baina ondo pentsatuta, gure adineko koadri-la joan baginateke, hobeto!

Garazi: Nik ume txikiak oso gogoko ditut. Pozik joaten naiz.

Eguneko ekintzak ala gaueko parrandaxoak gurago?



"Elantxoben moduan Getariak ere badu hondartza, eta hori gustatzen zaigu gehien"

Lur: burundara apur bat atarata, gaueko parranda.

Garazi: egunekoa eta gauekoa. Gurasoek ala zuek pasatzen duzue hobeto?

Lur: nire ustez, guk, baina gurasoek ere...

Garazi: Nik uste dut denok pasatzen dugula ondo; izan ere, gurasoak ere gustura ibiltzen dira berriketan.

ESKORIATZA

Tfno 714345



MENDIOLA

Bazkari eta afariak

Astelehenetan itxita
ESKORIATZA

DORLETA

Aranburuzabala, 22 behe
ESKORIATZA
Tfnoa.: 943 71 51 20

aroztegia
Leintz

- Sukalde altzariak egiten ditugu

- Armairu enpotratuak

- Neurri bereziak

Aingeruguardako ibilbidea
Tel.: 943 71 49 36
ESKORIATZA (Gipuzkoa)

Calderería
Cantera, S.L.
ALUMINIOAK

Zurgintza alumioa erabilia

Aingeruguardakoa ibilbidea z/g
T. 943 71 49 11 F. 943 71 44 21
ESKORIATZA

Aretxabaleta eta Eskoriatzako

Gremioen Gida

Altube
elktrizitatea CB

San Migel 13 - 1D
Aretxabaleta. 943 79 53 88

ALTUNA Zurgindegia

Julio Altuna

Basabe poligonoa, A-2-3
ARETXABALETAK
943 79 72 55

TXOMIN
igeltserotza
ARETXABALETAK

ERREKABARREN 20
607 739 835 / 943 79 63 94

RADIO
ELECTRICIDAD
LEGAZPIA

"R.E.L.E."

Denda:
Santa Ana 17, Eskoriatza
Tfnoa-Faxa: 943 71 41 65

Tailerra:
Santa Ana 12, Eskoriatza
Tfnoa-Faxa: 943 71 41 12

ESKORIATZAK

AITZORROTZ
elektronika

- Tebista, audio eta bideo salmenta eta konponketa
- Instalazio elektrikoak
- Atezain automatikoak
- Antena kolektiboak
- Informatika

Aitzorrotz elektronika Tel.: 943 79 16 10
Otalora, 14 ARETXABALETAK

Hnos. SAJERAS, C.B.

Margogintza
Dekoratiibo eta Industrialak

San Pedro, 14 beheak ESKORIATZAK
Tel.-Faxa: 943 71 47 28
Arrasate Tel.: 943 77 16 66
Mobila: 608 92 11 18

PINTURAS
ESKORIATZAK

- Pintura orokorrean
- Fatxaden pintatzea
- Iztukuak, eta abar

Olaeta 2, 1-ekz. ESKORIATZAK
Faxa: 943 77 07 92. Sakelakoa: 605 772 769

Jon Axpe Oyanguren

OYANGUREN
Iturgintza

Aranburuzabala 15
ESKORIATZAK
Tel.: 943 71 47 14
606 007 369
f.oyanguren@ctv.es

Iturgintza • Gasa • Berogailuak • Peetrolio-produktuak • limatizazioa

L. GONZALEZ
PINTURAK

Pintura orokorra eta enpapelatua

Araba ibilbidea 24, 3-D
ARETXABALETAK
686 113 581 / 943 79 65 46

SANER
ITURGINTZAK

Nafarroa 8, 2-A
ARETXABALETAK

943 79 64 91 / 605 71 66 92 / 629 47 72 70

URKO
MANTENIMIENTO, S.L.

Instalazioen mantenimendu osoa
Berokuntza • Gasa
Aire girotua • Haizeztatzea

Basabe industrialdea B-3. Aretxabaleta.
Tel.: 943 77 19 88. Faxa: 943 79 59 97

ALUMINIOA/P.V.C.a/POLIURETANOAK
ALUMINIOA-EGURRA
PERTSIANAK ETA OSAGIAK

Aluminios
KURTZEBARRI
Aluminioak

Araba ibilbidea, 17
•Tel.: 943 79 28 41 •Fax: 943 79 79 06
•20550 Aretxabaleta (Gipuzkoa)
•E-mail: kurtzebarriahioak@euskalnet.net

GORBEA S.L. **K21**

Basabe poligonoa A-2-5 ARETXABALETAK
Telefonoa eta faxa 943 79 15 71

ARETXABALETAK
ITURGINTZAK

Durana, 16-Tel.: 79 17 53
ARETXABALETAK

J.J. ITURGINTZAK
IRURE

URA
GASA
KALEFAKZIOAK

MITARTE 15
ARETXABALETAK

943 793 187

Citroën C3

Nabarmenki berria



Azkenean ere, hemen dago.

Nabarmenki apurtzailea den autoa heldu da.

Barrualdea eta kanpoaldea, zu liluratzeko pentsatuak.

Nabarmenki berritzailea: aparkatzeko laguntza elektronikoa, direkzio lagundu elektronikoa, aire-girogailu digitala...

Nabarmenki gaztea: irrati CD ekipoa, 6 bozgorailurekin.

Nabarmenki praktikoa: maletategi modulagarria (Moduboard)

Nabarmenki oldartsua: 110 ZPrainoko motorrak.

Nabarmenki segurua: ABS balaztatze banatzaile elektronikorekin eta urgentziatzeko balaztatzeari laguntza, ESP (egonkortasunaren kontrol dinamikoa) eta 6 aire-zaku.

Eta pribilegiatu sentitu gura baduzu, ikus ezazu mundua bere sabai panoramikoaren bitartez.

CITROËN C3 berria. Nabarmenki ezberdina.

 **CITROËN C3**

9.430 €-tik aurrera

www.citroen.es

Ekipamendua bertsioen arabera. Salneurria gomendatua C3 1.1i modeloerendako (BEZ, matrikulazio zerga, garraioa, merkaturatze-promozioa eta gasolina autoendako Prever Plana barne). Hori guztia aplikagarria izango da operazioan parte hartzen duten salmenta lekuetan. Baliagarria hilabete amaiera arte stock-ean dauden autoetan, penintsulan eta Balear Uharteetan. Citroën Informazioa: 902 44 55 66

C I T R O Ë N - E K E D O Z E R E G I N D E Z A K E

Etor zaitez:

CHAPIME TAILERRAK SCL Citroën-eko Kontzesionario Ofiziala

Araba etorbidea z/g Tel.: 943 79 45 22. Arrasate.


CITROËN